

DANS NOS PAROISSES

BOUCHER OFFICE

—Au cours de la semaine dernière, étaient en visite chez Mme A. Boucher, M. Jos Garent, Mme E. Blanchette et Mme A.D. Ouellet de Fall River, Mass.

—Le 31, M. et Mme Alphonse Lacombe visitaient leur frère M. Thomas Lacombe de St-Jacques.

—Le même jour, M. et Mme Edmond Ouellet visitaient leurs parents et amis de St-Joseph.

—Le 31 M. et Mme Iovino Clavette et M. et Mme Alfred Clavette ont fait un court voyage à Bellefleur, N.H., chez leur frère.

—Mme Johnny Moreau a fait un voyage de quinze jours à New York, Boston, Lincoln New Hampshire et bien d'autres places. M. Moreau est enchanté de son voyage.

—Le 2 août, M. et Mme Thomas Couturier sont partis pour un voyage de quelques jours à St-Quentin chez leur soeur Mme Alfred Lavoie, autrefois d'Edmundston.

SAINT-FRANÇOIS

—La Rvde. Sr Marie-Léa, religieuse bénédictine du Couvent de St-Joseph, Minnesota, accompagnée de sa mère Mme Johnny Kennedy de St-Cloud, Minnesota, étaient de passage chez leurs parents de cette paroisse ces jours derniers.

—M. George Beaulieu et Mlle Lanay Beaulieu et M. Johnny Kennedy de Sherman, Maine ont passé la semaine dernière chez leurs parents et amis de cette paroisse.

—M. Joseph Marchand, Mlle Maria Levasseur de New Bedford Mass, et Messieurs Cyprien, Ludger et Emile Marchand de St

Eleuthère, Kam., étaient les hôtes de Messieurs Félix P. Sirois et Alcime Coté ces jours derniers.

—Sont allées à la retraite fermée au Couvent de Saint-Basile, Mlles Irène, Isabelle et Berthe Bouchard, Cécile Ouellet, Marie Chamberland, Albina Therrien, Anna Landry et Annette Coté.

ST-QUENTIN N.-B.

—M. et Mme Patrick Jean sont de retour d'un voyage dans la province de Québec.

—M. et Mme Victorie Cormier et M. et Mme André Thériault de St-Quentin sont partis pour un voyage d'un mois aux Etats-Unis.

—Le 10 juillet est né à M. et Mme Antoine Tardif une fille baptisée le 17 sous les noms de Marie Cécile. Parrain et marraine M. et Mme Ferdinand Pelletier.

—Mercredi le 20 juillet, a été béni le mariage de Mlle Delvina Dubé, fille de M. Joseph Dubé de Saint-Louis du Haut-Fort, à M. Jos. B. Michaud fils de Moïse Michaud et de défunte Clémentine Gagnon de St-Quentin.

ST-LEONARD

—M. Léopold Laplante, ecclésiastique, est actuellement en promenade chez ses parents M. et Mme J. B. Laplante.

—L'abbé Laplante fait ses études théologiques au Noviciat des Eudistes de Charlesbourg, P.Q.

—M. L. Laplante est arrivé vendredi matin, accompagné de sa soeur Antoinette, étudiant dans un hôpital de Québec.

—Les nombreux amis qu'ils comptent sont heureux de les revoir dans cette ville après une absence d'un an, et forment toutes sortes de

bons souhaits pour de belles vacances.

—Bienvenue au Rév. Père Antoine Godreau, D.D., Eudiste, qui est arrivé de Rome dimanche le 31 juillet, après cinq ans d'absence. Le Rév. Père Godreau, fils de M. et Mme Marcel Godreau, passera les quelques semaines de vacances qui lui sont accordées au milieu de ses parents et amis.

—Mlle Odélie Bouchard de Notre Dame du Lac P.Q., passe quelques jours chez sa cousine Mme Emile Nadeau, d'où elle repartira pour chez elle accompagnée de sa soeur Mlle Alice Bouchard, modiste, à l'emploi de Mme A. J. Gervais.

—M. et Mme Joseph Soucy de Québec, P.Q., sont en promenade chez leurs parents M. et Mme Frank Soucy.

—Lundi, le 25 juillet est née à M. et Mme Laurence Burgess une fille baptisée sous les noms de Marie, Rose, Fréda. Parrain et marraine M. Rodolphe Nadeau et Mlle Rose Dubé.

—Actuellement, les Dames de St-Léonard sont à décorer la salle pour le Souper qui sera donné dimanche prochain au profit de l'Eglise. Allons en foule encourager les bonnes oeuvres de notre petite ville et en même temps nous gonfler le ventre de mets succulents préparés à la St-Léonard. Donc, dimanche le 7 août, allons tous encourager les organisatrices.

CABANO

—A été inhumée ici, le 30 juillet, Mme Charles Levesque. La nombreuse assistance à ses funérailles et tous les témoignages de sympathies qu'a reçus sa famille nous disent bien la vraie estime dont jouissait parmi nous cette

bonne chrétienne.

—Le 26 juillet, M. Ouellet Françoise de St-Joseph de Madawaska conduisait à l'autel Mlle Rose-Anna Pelletier, fille de M. Alphonse Pelletier.

—Le 27, avait lieu aussi le mariage de M. Philias Charest et de Mlle Eva Ouellet. Les nouveaux époux sont partis pour le Maine, où ils résideront à l'avenir.

—Un groupe d'amateurs a donné le 28 et le 31 courant à la salle St-Joseph, une soirée récréative. Nos félicitations aux dévoués organisateurs et aux acteurs.

—Madame Maurice Charest et sa jeune fille, Mlle Marie-Anne, Mlles Eva et Lily Latulippe et M. Philippe Charest ont fait le voyage en auto à Québec et Ste-Anne de Beauré au cours de la semaine.

—M. J.P. Dionne, inspecteur de la Commission des Liqueurs, Mme Dionne et ses deux jeunes filles ont passé la semaine dernière à Sacré-Coeur et Rimouski avec des amis.

—Mmes Ephrem Pelletier, Isidore Bérubé, J. Dumont, Mlle Yvonne et H. Hippolyte Pelletier sont actuellement chez des parents à Lewiston, Maine.

—Mme Jules Pinet qui était en voyage depuis trois semaines, est de retour dans sa famille.

—Mme George E. Bass est pour un mois en promenade à Toronto avec ses enfants.

—Mlle Nathalie Bérubé est actuellement à Trois-Rivières au Chateau-de-Blais.

—Mme H.S. Anderson est de passage à Douglastown, N.B.

—Mme Ben Savard et sa jeune fille, Mlle Rita, sont pour quel que temps en visite à la Malbaie.



POURQUOI

Cuire à la maison pendant les mois chauds de l'été lorsque vous pouvez avoir

Vos Viandes Cuites

PRETES A ETRE MISES SUR LA TABLE

Jambon cuit — Langue cuite — Jambon et Veau — Poulet et Jambon — Porc Rôti — Macaroni et Fromage — Jambon Pressé — Jambon Virginia — Bologna — Frankfurts — et autres.

Aussi Corn Beef appreté au sucre, tout comme le jambon bouilli, à 16c la livre. Excellent mets avec des choux frais.

Livraison à domicile — Appelez No. 5. Ou venez choisir vous-mêmes.

J. J. DAIGLE

Téléphone: 51 — Edmundston, N.-B.

AVOCATS!! Juges de Paix

Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hypothèque, et de billets promissaires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. De

LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

DEMANDEZ La Saucisse "DAIGLE" C'est La Meilleure!

Achetez les Marchandises ANNONCEES Comparez et Choisissez.

STUDEBAKER

Annonce

des nouveaux bas prix a un seul profit sur les plus beaux Studebaker jamais fabriques

The Dictator 4-door Sedan \$1555 and \$1685

The Commander 4-door Sedan \$1955 and \$2125

The President Sedan for 7 \$2620

AUJOURD'HUI — comme résultat d'années de préparation — comme résultat de millions de dollars de profit convertis en facilités de fabrication à un seul profit — comme résultat de brillants tours de force techniques — AUJOURD'HUI Studebaker offre les plus beaux, les plus puissants, les plus confortables, les plus durables et les plus économiques Studebakers jamais construits — et il les offre à des prix définitivement plus bas que ceux que les autres manufacturiers sont forcés de demander pour des chars comparables.

Les prix sont f. à b. Walkerville, Ont. — en force le 27 juillet 1927. Les chars Studebaker ont plus de \$100.000 d'équipement. Taxes du gouvernement en plus.

Le Dictator

	Se vendait	se vend
Sedan (4 p.) plush	\$1625	\$1555
Sedan (4 p.) mohair	1730	1685
Victoria	1720	1685
Coupé, pour 2	1625	1555
Coupé, pour 4	1760	1685
Roadster, pour 4	1685	1620
Duplex, Phaeton	1495	1495
Tourer pour 5	1445	1445
Tourer, pour 7	1625	1625

Le Commander

	Se vendait	se vend
Sedan	\$2065	\$1955
Sedan, Regal	2230	2125
Victoria	2050	1955
Victoria, Regal	2145	2125
Coupé, pour 2	2010	1955
Coupé, Regal pour 4	2145	2125
Roadster, pour 4	2185	2085

Le Président

	Se vendait	se vend
Sedan, pour 7	\$2895	\$2620
Tourer, pour 7	2440	2370
Limousine	3220	2970

W. C. ALBERT, Edmundston, N.-B. Dessin Superbe — Perfection Moderne — Précision Mécanique



Celle Qui Veille A La Securite De Votre Merite

L'ENSEIGNE verte, si familière, de la Marvelube, qui se voit partout chez les Marchands et aux Postes de Service, est le guide sûr auquel vous pouvez vous fier pour la lubrification convenable de votre moteur.

Plus de 200,000 Automobilistes Canadiens font aujourd'hui usage de la Marvelube, ayant appris par expérience qu'elle assure le fonctionnement doux et régulier du moteur, et qu'elle contribue ainsi à accroître le plaisir qu'ils éprouvent de leurs longues randonnées. Ils ont constaté aussi que sa faculté de résistance à la chaleur et est qualités qui réduisent l'usure du mécanisme sont une assurance réelle contre les réparations inutiles et la dépréciation trop rapide du moteur.

La prochaine fois que vous verrez une enseigne de la Marvelube, arrêtez-vous et faites remplir votre carter de ce lubrifiant exceptionnel.

IMPERIAL OIL LIMITED

Marvelube

HUILE A MOTEUR

—C'est...
siale de n...
gais à la

J.-G. BOUCHE

NO

Les enfants...
me

Nous com...
écoliers qui, à...
les pour se rep...
maintenant à l...
les préparatifs

Nombreu...
donner à leurs...
les outillera s...
grands devan...
société de pro...
ront au bien s...
un gros "si".

Le choix...
On n'envoie p...
tion, d'abord...
elle est dirigé

Au Cana...
ges fondés et...
çais. Le choix...
différentes.

Le premi...
Sacré-Coeur...
pour les cana...
ham. Il est so...
sent, et avec...
chrétienne et...
ment notre at...

Nous av...
cook, dirigé p...
sain de St-Je...
reçoivent un...
grand nombre...
lège mérite é...
des deux SEU...
donne aux él...

Dans la p...
le collège St...
grand nomb...
waska. Plusie...
ses, et l'on sa...

Nous av...
ki, le collèg...
nous dont la...

Certains...
seignent pas...
sirent aller vi...
et les alentou...
de nos prêtre...
de mentionne...
qu'ils ont rec...
sente. Nos p...
merce ont pa...
souffrent pas...
fait honneur...

Que tou...
leurs enfants...
qui n'ont pas...
langue mater...
à connaître...
ne sait pas...
ment toute a...

Chasson...
pays anglais...
français et l'...
à ceux qui c...
races qui con...
çais, si nous...
donnons-leur...
langue. C'est...

Suivons...
glaise. Ils a...
français. Ce...
succès.

Dirigeon...
talité, où on...
traditions, l'...
Le collèg...
çais, dirigé...
çaise.

Est-ce q...
Celui qui...
fort, mais cel...
core vantag...

Quand je...
chelle sociale...
ceux qui desc...

Nous ne t...
de notre avis...
Quand un...
qu'on le mett...